

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 87 — 219

23 JANVIER 1987. — Arrêté royal interdisant l'immersion en mer des déchets provenant de l'industrie du dioxyde de titane.

BOUDEWIJN, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 8 février 1978 portant approbation de la Convention pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs et des Annexes, faites à Oslo, le 15 février 1972 et prévoyant certaines dispositions relatives à l'immersion et à l'incinération de déchets et autres substances en mer, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que la directive 78/116/CEE du 20 février 1978 relative aux déchets provenant de l'industrie du dioxyde de titane a pour objet la diminution progressive, en vue de sa suppression, de la pollution provoquée par lesdites déchets et que, dès lors, il est nécessaire d'établir un calendrier permettant d'atteindre cet objectif;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. En dérogation de l'article 3 de l'arrêté royal du 7 novembre 1983 exécutant la loi du 8 février 1978 portant approbation de la Convention pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs et des Annexes, faites à Oslo le 15 février 1972 et prévoyant certaines dispositions relatives à l'immersion et à l'incinération de déchets et autres substances en mer, l'immersion en mer des déchets provenant de l'industrie du dioxyde de titane est interdite à partir du 1er janvier 1990 et aucune autorisation qui rendrait possible l'immersion après le 31 décembre 1989 ne sera encore attribuée.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 janvier 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Mme M. SMET

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 87 — 220 (86 — 1839)

14 AOUT 1986

Loi relative à la protection et au bien-être des animaux
Erratum

Moniteur belge n° 232 du 3 décembre 1986, page 16383 :

Dans le texte français, à l'article 4, § 5, lire « article 34 » au lieu de « article 33 ».

Dans le texte néerlandais, à l'article 4, § 5, lire « artikel 34 » au lieu de « artikel 33 ».

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 87 — 219

23 JANUARI 1987. — Koninklijk besluit houdende verbod tot het storten in zee van afvalstoffen afkomstig van de titaandioxyde-industrie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir. Salut.

Gelet op de wet van 8 februari 1978 houdende goedkeuring van het Verdrag ter voorkoming van de verontreiniging van de zee ten gevolge van storten vanaf schepen en luchtvaartuigen en van de Bijlagen, opgemaakt te Oslo op 15 februari 1972 en houdende sommige bepalingen in verband met het storten in zee en het verbranden op zee van afval en andere stoffen, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de richtlijn 78/116/EEG van 20 februari 1978 betreffende de afvalstoffen afkomstig van de titaandioxyde-industrie het geleidelijk verminderen van de verontreiniging veroorzaakt door gezegde afvalstoffen met als oogmerk haar te doen beëindigen tot doel heeft en dat het zodoende nodig is om een kalender vast te stellen teneinde dit objectief te bereiken;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In afwijking van artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 november 1983 tot uitvoering van de wet van 8 februari 1978 houdende goedkeuring van het Verdrag ter voorkoming van de verontreiniging van de zee ten gevolge van storten van schepen en luchtvaartuigen en van de bijlagen, opgemaakt te Oslo op 15 februari 1972 en houdende sommige bepalingen in verband met het storten in zee en verbranden op zee van afval en andere stoffen, is het storten in zee van afvalstoffen afkomstig van de titaandioxyde-industrie verboden vanaf 1 januari 1990 en worden geen machtigingen meer verleend die het storten nog zou mogelijk maken na 31 december 1989.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 januari 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Mevr. M. SMET

MINISTERIE VAN LANDBOUW
MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 87 — 220 (86 — 1839)

14 AUGUSTUS 1986

Wet betreffende de bescherming en het welzijn der dieren
Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 232 van 3 december 1986, blz. 16383 :

In de Franse tekst, in artikel 4, § 5, lezen « article 34 » i.p.v. « article 33 ».

In de Nederlandse tekst, in artikel 4, § 5, lezen « artikel 34 » i.p.v. « artikel 33 ».